

## Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden im Jahr 2007 geschlossen sind

1. Gemäß Regel 85 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem zumindest eine Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind (vgl. auch Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 14. Juli 2006, ABI. EPA 2006, 445).

2. Die Vorschriften der Regel 85 (1) EPÜ sind gemäß Regel 85 (3) EPÜ auch auf im EPÜ vorgesehene Fristen anzuwenden, innerhalb deren Handlungen bei den Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz oder bei anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats vorgenommen werden.

3. Die nachfolgende Übersicht enthält die Tage, an denen das EPA und die Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz oder die anderen zuständigen Behörden nicht zur Entgegennahme von Schriftstücken, die europäische Patentanmeldungen betreffen, geöffnet sind. Die Niederlande sind in dieser Übersicht nicht aufgeführt, da europäische Anmeldungen und Schriftstücke hierzu unmittelbar bei der Annahmestelle des EPA in Den Haag einzureichen sind.

4. Es ist zu erwarten, dass die zuständigen nationalen Behörden im Laufe des Jahres 2007 noch weitere Tage festsetzen werden, an denen die Patentbehörden der Vertragsstaaten geschlossen sind. Es wird deshalb empfohlen, auf entsprechende Hinweise in den einschlägigen nationalen Veröffentlichungen zu achten.

## List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 2007

1. Under Rule 85(1) EPC, time limits expiring on a day on which at least one of the filing offices of the EPO is not open for receipt of documents are extended until the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents (see also the Notice from the President of the EPO dated 14 July 2006, OJ EPO 2006, 445).

2. Under Rule 85(3) EPC, the provisions of Rule 85(1) EPC apply also to time limits provided for in the EPC within which transactions are carried out with the central industrial property office or other competent authority of the contracting state.

3. The following table indicates the days on which the EPO and the central industrial property offices or the other competent authorities are not open for receipt of documents relating to European patent applications. The Netherlands are not included in this table since European patent applications and related documents have to be filed directly with the receiving Office of the EPO at The Hague.

4. It is expected that the competent national authorities will fix, during 2007, further days on which the patent authorities of the contracting states are closed. Attention should therefore be paid to corresponding notices in the relevant national publications.

## Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2007

1. Conformément à la règle 85(1) CBE, les délais qui expirent un jour où l'un au moins des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ce dépôt (cf. également la communication du Président de l'OEB en date du 14 juillet 2006, JO OEB 2006, 445).

2. Conformément à la règle 85(3) CBE, les dispositions de la règle 85(1) CBE s'appliquent aussi aux délais prévus par la CBE lorsqu'il s'agit d'actes à accomplir auprès du service central de la propriété industrielle ou des autres services compétents d'un Etat contractant.

3. La liste suivante énumère les jours où l'OEB et les services centraux de la propriété industrielle ou les autres services compétents ne sont pas ouverts pour recevoir le dépôt de pièces afférentes à des demandes de brevet européen. Les Pays-Bas ne sont pas inclus dans cette liste étant donné que les demandes européennes et les pièces afférentes à de telles demandes doivent être déposées directement auprès de la section de dépôt de l'OEB à La Haye.

4. Il est probable que les services nationaux compétents fixeront en 2007 d'autres jours encore où les services nationaux de la propriété industrielle des Etats contractants ne seront pas ouverts. Il est en conséquence recommandé de tenir compte des indications données en ce sens dans les publications nationales spécialisées.

<sup>1</sup> Für das Technische Informationszentrum Berlin des Deutschen Patent- und Markenamts gelten nur die mit \* gekennzeichneten, für die Dienststelle Jena die mit + gekennzeichneten Feiertage.

<sup>2</sup> Annahmestelle in München geschlossen.

<sup>3</sup> Annahmestellen in Berlin und München geschlossen.

<sup>4</sup> Annahmestelle in Den Haag geschlossen.

<sup>5</sup> Annahmestellen in München und Den Haag geschlossen.

<sup>6</sup> Samstag.

<sup>7</sup> Sonntag.

<sup>8</sup> Das britische Patentamt ist mit Ausnahme des 7. April 2007 an Samstagen für die Entgegennahme europäischer Patentanmeldungen, für die keine Priorität beansprucht wird, bis 13.00 Uhr geöffnet.

<sup>9</sup> Nur in Rom.

<sup>10</sup> Nur in Madrid.

<sup>11</sup> Das spanische Patent- und Markenamt ist an Samstagen bis 14.00 Uhr geöffnet.

<sup>12</sup> Gilt nur für die Zweigstelle Straßburg.

<sup>1</sup> In the case of the Technisches Informationszentrum Berlin of the German Patent and Trademark Office, only the days marked \* and for the Jena Annex only the days marked + apply.

<sup>2</sup> Filing office in Munich closed.

<sup>3</sup> Filing offices in Berlin and Munich closed.

<sup>4</sup> Filing office at The Hague closed.

<sup>5</sup> Filing offices in Munich and The Hague closed.

<sup>6</sup> Saturday.

<sup>7</sup> Sunday.

<sup>8</sup> The United Kingdom Patent Office is open until 13.00 hrs on Saturdays for the receipt of European patent applications for which no priority is claimed, except on 7 April 2007.

<sup>9</sup> Only in Rome.

<sup>10</sup> Only in Madrid.

<sup>11</sup> The Spanish Patent and Trademark Office is open until 14.00 hrs on Saturdays.

<sup>12</sup> Applies to the branch office in Strasbourg only.

<sup>1</sup> Pour le Technisches Informationszentrum de Berlin de l'Office allemand des brevets et des marques, seuls sont fériés les jours marqués d'un \* et pour l'agence de Jena les jours marqués d'un +.

<sup>2</sup> Bureau de réception de Munich fermé.

<sup>3</sup> Bureaux de réception de Berlin et de Munich fermés.

<sup>4</sup> Bureau de réception de La Haye fermé.

<sup>5</sup> Bureaux de réception de Munich et de La Haye fermés.

<sup>6</sup> Samedi.

<sup>7</sup> Dimanche.

<sup>8</sup> A l'exception du 7 avril 2007, l'Office des brevets du Royaume-Uni sera ouvert tous les samedis jusqu'à 13 heures pour recevoir des dépôts de demandes de brevet européen ne revendiquant pas de droit de priorité.

<sup>9</sup> Seulement à Rome.

<sup>10</sup> Seulement à Madrid.

<sup>11</sup> L'Office espagnol des brevets et des marques sera ouvert les samedis jusqu'à 14 heures.

<sup>12</sup> S'applique seulement au centre régional à Strasbourg.

Tage/Days/Jours	EP	AT	BE	BG	CH/LI	CY	CZ	DE <sup>1</sup>	DK	EE	ES
Neujahr/New Year/Nouvel An 1.1.	x	x	x	x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	x
Heilige Drei Könige/Epiphany/Epiphanie 6.1. <sup>6</sup>	x <sup>2</sup>	x				x		x			x
Karfreitag/Good Friday/Vendredi Saint 6.4.	x				x	x		x <sup>**</sup>	x	x	x
Ostermontag/Easter Monday/Lundi de Pâques 9.4.	x	x	x		x	x	x	x <sup>**</sup>	x		
Maifeiertag/May Day/Fête du travail 1.5.	x	x	x	x		x	x	x <sup>**</sup>		x	x
Christi Himmelfahrt/Ascension Day/Ascension 17.5.	x	x	x		x			x <sup>**</sup>	x		
Pfingstmontag/Whit Monday/Lundi de Pentecôte 28.5.	x	x	x		x	x		x <sup>**</sup>	x		
Fronleichnam/Corpus Christi/Fête-Dieu 7.6.	x <sup>2</sup>	x						x			
Mariä Himmelfahrt/Assumption Day/Assomption 15.8.	x <sup>2</sup>	x	x			x		x			x
Allerheiligen/All Saints Day/Toussaint 1.11.	x <sup>2</sup>	x	x					x			x
Allerseelen/All Souls Day/Jour des Morts 2.11.			x								
Mariä Empfängnis/Feast of the Conception/Immaculée Conception 8.12. <sup>6</sup>		x									x
Heiliger Abend/Christmas Eve/Veille de Noël 24.12.	x	x		x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	
1. Weihnachtstag/Christmas Day/Jour de Noël 25.12.	x	x	x	x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	x
2. Weihnachtstag/Boxing Day/Lendemain de Noël 26.12.	x	x	x	x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	
Silvester/New Year's Eve/Saint Sylvestre 31.12.	x	x	x		x			x <sup>**</sup>	x		
Nationalfeiertag/ National commemoration day/ Fête nationale		26.10.	21.7.	3.3. 22.9.	1.8.	1.4. <sup>7</sup> 1.10.	28.10. <sup>7</sup>	3.10. <sup>**</sup>			12.10.
Samstage/Saturdays/Samedis	x	x	x	x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	<sup>11</sup>
Sonntage/Sundays/Dimanches	x	x	x	x	x	x	x	x <sup>**</sup>	x	x	x
Sonstige Tage/Other days/ Autres jours	30.4. <sup>4</sup> 3.10. <sup>3</sup>		11.11. <sup>7</sup> 15.11. 27.12. 28.12.	2.1. 9.4. 6.5. <sup>7</sup> 24.5. 6.9.	2.1. 25.5.	19.2. 25.3. <sup>7</sup> 28.10. <sup>7</sup>	8.5. 5.7. 6.7. 28.9. 17.11. <sup>6</sup>	31.10. <sup>+</sup>	5.4. 4.5.	24.2. <sup>6</sup> 23.6. <sup>6</sup> 24.6. <sup>7</sup> 20.8.	5.4. <sup>10</sup> 15.5. <sup>10</sup> 2.6. <sup>10</sup> 9.11. <sup>10</sup> 6.12.

Tage/Days/Jours	EP	FI	FR	GB	GR	HU	IE	IS	IT	LT	LU
Neujahr/New Year/Nouvel An 1.1.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Heilige Drei Könige/Epiphany/Epiphanie 6.1. <sup>6</sup>	x <sup>2</sup>	x			x				x		
Karfreitag/Good Friday/Vendredi Saint 6.4.	x	x	x <sup>12</sup>	x	x		x	x			
Ostermontag/Easter Monday/Lundi de Pâques 9.4.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Maifeiertag/May Day/Fête du travail 1.5.	x	x	x		x	x		x	x	x	x
Christi Himmelfahrt/Ascension Day/Ascension 17.5.	x	x	x					x			x
Pfingstmontag/Whit Monday/Lundi de Pentecôte 28.5.	x		x		x	x		x			x
Fronleichnam/Corpus Christi/Fête-Dieu 7.6.	x <sup>2</sup>										
Mariä Himmelfahrt/Assumption Day/Assomption 15.8.	x <sup>2</sup>		x		x				x	x	x
Allerheiligen/All Saints Day/Toussaint 1.11.	x <sup>2</sup>		x			x			x	x	x
Allerseelen/All Souls Day/Jour des Morts 2.11.											x
Mariä Empfängnis/Feast of the Conception/Immaculée Conception 8.12. <sup>6</sup>									x		
Heiliger Abend/Christmas Eve/Veille de Noël 24.12.	x	x	x				x	x			
1. Weihnachtstag/Christmas Day/Jour de Noël 25.12.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2. Weihnachtstag/Boxing Day/Lendemain de Noël 26.12.	x	x	x <sup>12</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x
Silvester/New Year's Eve/Saint Sylvestre 31.12.	x		x								
Nationalfeiertag/ National commemoration day/ Fête nationale		6.12.	14.7. <sup>6</sup>		25.3. <sup>7</sup> 28.10. <sup>7</sup>	15.3. 20.8. 23.10.	19.3.	17.6. <sup>7</sup>	25.4. 2.6. <sup>6</sup>	16.2. 11.3. <sup>7</sup>	23.6. <sup>6</sup>
Samstage/Saturdays/Samedis	x	x	x	<sup>8</sup>	x	x	x	x	x	x	x
Sonntage/Sundays/Dimanches	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sonstige Tage/Other days/ Autres jours	30.4. <sup>4</sup> 3.10. <sup>3</sup>	22.6.	8.5.	7.5. 28.5. 27.8.	19.2.	16.3. 30.4. 22.10. 2.11. 24.12. 31.12.	7.5. 4.6. 6.8. 29.10. 27.12.	5.4. 19.4. 6.8.	29.6. <sup>9</sup>	12.3. 10.4. 7.5. 24.6. <sup>7</sup> 25.6. 6.7.	19.2. 3.9.

Tage/Days/Jours	EP	LV	MC	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR
Neujahr/New Year/Nouvel An 1.1.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Heilige Drei Könige/Epiphany/Epiphanie 6.1. <sup>6</sup>	x <sup>2</sup>						x		x	
Karfreitag/Good Friday/Vendredi Saint 6.4.	x	x			x		x		x	
Ostermontag/Easter Monday/Lundi de Pâques 9.4.	x	x	x	x			x	x	x	
Maifeiertag/May Day/Fête du travail 1.5.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Christi Himmelfahrt/Ascension Day/Ascension 17.5.	x		x				x			
Pfingstmontag/Whit Monday/Lundi de Pentecôte 28.5.	x		x							
Fronleichnam/Corpus Christi/Fête-Dieu 7.6.	x <sup>2</sup>		x	x	x					
Mariä Himmelfahrt/Assumption Day/Assomption 15.8.	x <sup>2</sup>		x	x	x			x		
Allerheiligen/All Saints Day/Toussaint 1.11.	x <sup>2</sup>		x	x	x			x	x	
Allerseelen/All Souls Day/Jour des Morts 2.11.										
Mariä Empfängnis/Feast of the Conception/Immaculée Conception 8.12. <sup>6</sup>			x		x					
Heiliger Abend/Christmas Eve/Veille de Noël 24.12.	x						x		x	
1. Weihnachtstag/Christmas Day/Jour de Noël 25.12.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
2. Weihnachtstag/Boxing Day/Lendemain de Noël 26.12.	x	x		x		x	x		x	
Silvester/New Year's Eve/Saint Sylvestre 31.12.	x	x					x			
Nationalfeiertag/ National commemoration day/ Fête nationale		4.5. 18.11. <sup>7</sup>	19.11.	11.11. <sup>7</sup>	10.6. <sup>7</sup>	1.12.	6.6.	27.4. 25.6. 26.12.		23.4. 19.5. <sup>6</sup> 30.8. 29.10.
Samstage/Saturdays/Samedis	x		x	x	x	x	x	x	x	x
Sonntage/Sundays/Dimanches	x		x	x	x	x	x	x	x	x
Sonstige Tage/Other days/ Autres jours	30.4. <sup>4</sup> 3.10. <sup>3</sup>	23.6. <sup>6</sup> 24.6. <sup>7</sup>	30.4. 24.5. 25.5.	3.5.	25.4. 13.6. 5.10. 1.12. <sup>6</sup>	2.1. 9.4.	22.6. <sup>6</sup>	2.1. 8.2. 2.5. 31.10.	8.5. 5.7. 29.8. 1.9. <sup>6</sup> 15.9. <sup>6</sup> 17.11. <sup>6</sup>	1.1. 2.1. 3.1. 12.10. 20.12. 21.12.